

La Lettre du Bureau Monde Arabe de l'Agence universitaire de la Francophonie

Numéro 23 - Juillet 2000

Bourses CIME - Coursus Intégré pour la mobilité des étudiants

Le programme CIME permet aux étudiants de 2^{ème} cycle d'effectuer une mobilité d'une année universitaire dans un établissement francophone partenaire et d'obtenir la validation de leur cursus par leur université d'origine.

Pour l'année académique 2000-2001, onze étudiants de la région Monde arabe ont obtenu une bourse de mobilité dans les domaines suivants : Agronomie (3) ; Droit et sciences

politiques (2) ; Lettres, sciences humaines et sciences sociales (1) ; Sciences pour l'ingénieur (1).

Par ailleurs, trois étudiants français seront accueillis par des universités du Monde arabe dans les domaines suivants : Droit et sciences politiques (2) (Université Saint-Esprit de Kaslik et Université Tunis III) ; Lettres, sciences humaines et sciences sociales (1) (Université de Balamand).

Bourses d'excellence

Le Conseil scientifique de l'AUF a attribué 62 bourses d'excellence au titre de l'année académique 2000/2001. Neuf bourses ont été obtenues par des universitaires du Monde arabe :

Gestion des ressources en eau : M. Abdesselam Malek de l'Université Tizi-Ouzou, Algérie. Gestion, protection et optimisation. Accueil à l'Université de Franche-Comté, France ;

Gestion des ressources en sol : M. Barakate Mustapha, de l'Université Cadi Ayyad, Maroc. Bactéries actinomycétales d'habitats marocains spécifiques. Accueil à l'Université Sherbrooke, Canada ;

M. Salem Hayar, de l'Université Saint Esprit de Kaslik, Liban. Influence des associations organo-minérales sur la mobilité. Accueil à l'Université Nancy I, France ;

Téledétection : M. Abdelfattah Riadh, de l'Université Tunis II, Tunisie. Interférométrie radar à ouverture synthétique en milieu semi-aride. Accueil à l'École nationale supérieure des télécommunications, France ;

Génie civil : Mlle Feki Nesma, de l'Université Sfax, Tunisie. Ingénierie des géosynthétiques dans les ouvrages de génie civil. Accueil à CEMAGREF, France ;

Génie électrique et électronique : Mlle Boujdaine Fatiha, de l'Université Mohamed V, Maroc. Utilisation de méthodes stochastiques pour le contrôle de trafic dans les réseaux de

télécommunications. Accueil à l'Université Bourgogne, France ;

Biologie moléculaire appliquée aux parasitoses : Mlle Babai Besma, de l'Institut Pasteur de Tunis. Evaluation de nouvelles lignées de souris comme modèle alternatif de leishmaniose expérimentale. Accueil à l'Institut Pasteur, France ;

M. Rahbou Ilyesse, de l'Université Mohamed Permier, Maroc. Epidémiologie, invasion et structuration génétique du parasite *anguillicola crassus*. Accueil à l'Université Perpignan, France ;

Langues et français en francophonie : M. Mellani Mohamed, de l'Université Mohamed V, Maroc. Changement linguistique à Rabat. Accueil à l'Université Mons-Hainaut, Belgique.

Deux enseignants chercheurs poursuivront leurs recherches dans des universités du Monde arabe :

Ville et urbanisation : Mme Florin Bénédicte, de l'Université François Rabelais, France. Analyse des discours sur les cités de logement social. Accueil à l'Université Hassan II Aïn Chock, Maroc ;

Transitions démocratiques : M. Itsouhou Mbadinga Mousounga, de l'Université Paris I, France. Alternance au pouvoir et régulation des transitions démocratiques en Afrique francophone. Accueil à l'Université Tunis II, Tunisie.

Bourses d'échanges entre départements d'études françaises

Le Conseil scientifique de l'AUF a attribué 17 bourses d'échanges entre **départements d'études françaises** au titre de l'année académique 2000/2001. Trois d'entre elles ont été accordées à des universitaires du Monde arabe :

??Fouzia BENZAKOUR (Maroc), mobilité à l'Université Laval – Québec, Canada ;
??Fatma NASR (Egypte), mobilité à l'Université Paris XIII – France ;
??Adbelhanine BELHAJ (Maroc), mobilité à l'Université Catholique de Louvain – Belgique.

Prix Mohammed El Fasi 1999 : Agronomie et productions végétales

André Jaumotte, Président du Haut Conseil de l'Agence universitaire de la Francophonie, et Michèle Gendreau-Massaloux, Recteur de l'Agence universitaire de la Francophonie, ont décerné, le lundi 3 juillet 2000 dans le cadre des VIIèmes Journées scientifiques du réseau « *Biotechnologies végétales* », le **Prix Mohammed El Fasi 1999** à Messieurs Hassan Chlyah et Emmanuel Picard pour l'ensemble de leurs travaux dans le domaine de l'agronomie et des production végétales.

Hassan Chlyah, professeur à la faculté des sciences de l'Université Mohammed V à Rabat (Maroc), dirige le laboratoire de physiologie végétale de cette université depuis 1976. Il a orienté ses activités de recherche vers l'amélioration des espèces économiquement utiles par l'application de méthodes qu'il a

introduites au Maroc. Au cours des dernières années Monsieur Chlyah a réalisé, une étude d'envergure sur l'amélioration du blé dur et, notamment, sa tolérance au stress salin et hydrique.

Prix d'excellence, le **Prix Mohammed El Fasi** est remis, annuellement, depuis 1990, par le Haut Conseil de l'Agence universitaire de la Francophonie alternativement dans les domaines suivants : **médecine tropicale, analyse économique et développement et agronomie et productions végétales**. Le **Prix Mohammed El Fasi** distingue les travaux d'un candidat ou d'une équipe francophone dont l'action scientifique a exercé une large influence à l'échelle internationale et a contribué au développement des pays du sud.

Observatoires du français

Le site Internet consacré aux Observatoires du français bénéficie d'une nouvelle présentation visant à en améliorer la clarté et à rendre les informations plus accessibles. Vous êtes invités à le consulter sur :

www.aupelf-uref.org/framonde/observatoires/

Par ailleurs, l'Observatoire régional Monde Arabe bénéficie d'un nouveau **réseau d'experts** chargé d'engager une réflexion sur la méthodologie de l'observation du français. Ce réseau est constitué des universitaires et chercheurs suivants :

- Bassam BARAKÉ, Université Libanaise. Professeur en linguistique générale, de linguistique française et arabe.
- Mostafa BENABOU, Université Mohammed 1^{er}

Institut supérieur de technologie (Maroc). Professeur de français.

- Fouzia BENZAKOUR, Université Mohammed V (Maroc). Professeur de sémantique.

- Rachida BOUALI, Université Mohammed 1^{er} (Maroc). Professeur en langue et littérature française.

- Choghig KASPARIAN, Université Saint-Joseph (Liban). Professeur à la faculté des lettres et des Sciences humaines.

- Fadia KIWAN, Université Libanaise. Professeur de sciences politiques.

- Maysoun OMAR, Université d'Alexandrie (Égypte). Professeur au département de programmes et méthodologie.

Francophonie institutionnelle

Le site du CIFDI (Agence de la Francophonie) permet d'accéder à l'ensemble

des textes officiels de la Francophonie. Voici son adresse électronique :

<http://cifdi.francophonie.org/Rech/TextOff.cfm>

Agence universitaire de la Francophonie

Bureau Monde Arabe de l'AUPELF

Boite postale : 11-90 82 Beyrouth. Cité Bounoure, Villa F, Rue de Damas, Beyrouth, Liban

Téléphone : 961 1 615 880/1, Télécopie : 961 1 615 884

Adresse électronique : bma@lb.refer.org